

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
WILAYA DE LA REGION CASABLANCA – SETTAT
PREFECTURE DE CASABLANCA
COMMUNE DE CASABLANCA
DIRECTION GENERALE DES SERVICES
DIRECTION DU SUPPORT ET DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES
DIVISION DU BUDGET ET MARCHES
SERVICE DU BUDGET



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
ولاية جهة الدار البيضاء - سطات
عمالة الدار البيضاء
جماعة الدار البيضاء
المديرية العامة للمصالح
مديرية الدعم و تنمية الموارد
قسم الميزانية و الصفقات
مصلحة الميزانية

مصاريف التشغيل

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

ميزانية Budget2021



الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						المفقات Ligne	البرامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap			
					Dépenses de Fonctionnement							
					نفقات التشغيل							
					ADMINISTRATION GENERALE					10		
					الإدارة العامة							
					Action du Conseil ou Assemblée			10	10	10		
					أنشطة المجلس							
					Indemnités représentatives de frais.		10	10	10	10		11
					تعويضات ممثلة للمصاريف							
182 549,94	5 900,00	1 389 550,06	1 445 450,06	1 578 000,00	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	11	10	10	10	10	1290	
					تعويضات للرئيس، ولزوي الحق من المستشارين							
10 000,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	12	10	10	10	10	4211	
					مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة							
132 000,00	0,00	0,00	0,00	132 000,00	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	13	10	10	10	10	4212	
					مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج							
10 000,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	14	10	10	10	10	4221	
					مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة							
120 000,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	15	10	10	10	10	4222	
					مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين							
300 000,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00	Frais d'assurance des membres.	16	10	10	10	10	4930	
					مصاريف تأمين الأعضاء							
754 549,94	5 900,00	1 389 550,06	1 445 450,06	2 150 000,00	Total du projet : 10							
					Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes		20	10	10	10		11
					مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات							
250 000,00	4 389,24	0,00	4 389,24	254 389,24	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement.	21	20	10	10	10	3910	
					شراء عتاد صغير للترتيب							
200 000,00	576,00	57 600,00	58 176,00	258 176,00	Location de matériel des fêtes.	22	20	10	10	10	4490	
					اكتراء عتاد الحفلات							
150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères	23	20	10	10	10	3990	
					شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
1 000 000,00	818 035,07	0,00	818 035,07	1 818 035,07	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال	24	20	10	10	10	4700	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	25	20	10	10	10	4590	
1 600 000,00	823 000,31	57 600,00	880 600,31	2 480 600,31	Total du projet : 20							
					Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية		30	10	10	10		11
600 000,00	170 000,00	0,00	170 000,00	770 000,00	Cotisation à المساهمة في	31	30	10	10	10	5910	
600 000,00	170 000,00	0,00	170 000,00	770 000,00	Total du projet : 30							
					Jumelage مصاريف التوأمة		40	10	10	10		11
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	41	40	10	10	10	4211	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	42	40	10	10	10	4212	
25 000,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	43	40	10	10	10	4222	
500 000,00	427 408,85	0,00	427 408,85	927 408,85	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال	44	40	10	10	10	4700	
100 000,00	33 431,00	0,00	33 431,00	133 431,00	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux déléguations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	45	40	10	10	10	3990	
625 000,00	460 839,85	0,00	460 839,85	1 085 839,85	Total du projet : 40							
					Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق		50	10	10	10		11
100 000,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. إشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	51	50	10	10	10	4990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Abonnement aux agences d'information. إشتراك في وكالات الأنباء	52	50	10	10	10	4940	
50 000,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	Abonnement aux réseaux d'information إشتراك في شبكات الأنباء	53	50	10	10	10	4990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	54	50	10	10	10	3520	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الإعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	project / action	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشتراك في شبكات الماء والكهرباء	55	50	10	10	10	4990	
150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	Total du projet : 50							
					Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتداريب		60	10	10	10		11
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de réception مصاريف الإستقبال	61	60	10	10	10	4700	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	62	60	10	10	10	4700	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport مصاريف النقل	63	60	10	10	10	4210	
300 000,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00	Fournitures et impression لوازم وطبع	64	60	10	10	10	3510	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	65	60	10	10	10	4490	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	66	60	10	10	10	4550	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Vacations التعويضات	67	60	10	10	10	4540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais d'animation مصاريف التنشيط	68	60	10	10	10	4590	
300 000,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00	Total du projet : 60							
4 029 549,94	1 459 740,16	1 447 150,06	2 956 890,22	6 936 440,16	Total de article et du programme : 10							
					Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين			20	20	10		
					Rémunérations principales الرواتب الأساسية		10	20	20	10		12
1 100 534,46	1 985 242,63	926 608 554,74	929 160 659,28	929 694 331,83	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	11	10	20	20	10	1110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	12	10	20	20	10	1120	
73 323,79	0,00	326 676,21	328 966,41	400 000,00	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	13	10	20	20	10	1140	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						المفقرات Ligne	projet / partie	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	14	10	20	20	10	1140	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة	15	10	20	20	10	1190	
1 173 858,25	1 985 242,63	926 935 230,95	929 489 625,69	930 094 331,83	Total du projet : 10							
					Indemnités diverses تعويضات مختلفة		20	20	20	10		12
80 623,10	896,00	16 819 376,90	16 822 720,69	16 900 896,00	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	21	20	20	20	10	1210	
1 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000,00	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	22	20	20	20	10	1220	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Indemnités d'usure d'effet تلف السندات	23	20	20	20	10	1210	
722 891,70	0,00	51 277 108,30	51 885 091,85	52 000 000,00	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	24	20	20	20	10	1230	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Vacations تعويضات عن السندات	25	20	20	20	10	1210	
344 804,32	0,00	3 755 195,68	3 755 195,68	4 100 000,00	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	26	20	20	20	10	1210	
280 000,00	0,00	0,00	0,00	280 000,00	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	27	20	20	20	10	1210	
1 429 319,12	896,00	71 851 680,88	72 463 008,22	73 281 896,00	Total du projet : 20							
					Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد إجتماعية		30	20	20	10		12
10 773,63	0,00	123 137 588,77	123 148 362,40	123 148 362,40	Participations patronales a la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	31	30	20	20	10	1311	
30 000,00	0,00	0,00	28 532,50	30 000,00	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	32	30	20	20	10	1312	
596 439,53	0,00	20 644 704,47	20 650 256,20	21 241 144,00	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	33	30	20	20	10	1320	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						المقدرات Ligne	البرامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap			
74 257,53	0,00	25 742,47	25 742,47	100 000,00	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	34	30	20	20	10	1420	
500 000,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	35	30	20	20	10	4930	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	36	30	20	20	10	1430	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتأدية فريضة الحج	37	30	20	20	10	5810	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	38	30	20	20	10	3420	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحى	39	30	20	20	10	5810	
1 211 470,69	0,00	143 808 035,71	143 852 893,57	145 019 506,40	Total du projet : 30							
					Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين		40	20	20	10		12
9 100,00	9 440,00	0,00	9 440,00	18 540,00	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	41	40	20	20	10	4221	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	42	40	20	20	10	4222	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	43	40	20	20	10	4211	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de stage. مصاريف التداريب	44	40	20	20	10	4220	
9 100,00	9 440,00	0,00	9 440,00	18 540,00	Total du projet : 40							
3 823 748,06	1 995 578,63	1 142 594 947,54	1 145 814 967,48	1 148 414 274,23	Total de article et du programme : 20							
					Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى			30	30	10		
					Location الإكتراء		10	30	30	10		12
239 554,52	527 835,13	1 359 379,30	1 887 214,43	2 126 768,95	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	11	10	30	30	10	4412	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Location de logements إكتراء دور للسكنى	12	10	30	30	10	4413	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Location de terrains اكتراء أراضي	13	10	30	30	10	4411	
251 189,67	3 638 817,54	8 182 134,32	11 820 951,86	12 072 141,53	Location de matériel de transport et engins اكتراء آلات النقل واليات أخرى	14	10	30	30	10	4421	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Location de matériel informatique اكتراء عتاد معلوماتي	15	10	30	30	10	4423	
490 744,19	4 166 652,67	9 541 513,62	13 708 166,29	14 198 910,48	Total du projet : 10							
					Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني		20	30	30	10		12-
149 154,19	16 128 083,07	5 058 992,75	21 187 075,82	21 336 230,01	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	21	20	30	30	10	4111	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de logements الصيانة الإعتيادية لدور السكني	22	20	30	30	10	4112	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	23	20	30	30	10	4133	
100 000,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	24	20	30	30	10	4134	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	25	20	30	30	10	4190	
200 000,00	584 058,00	0,00	584 058,00	784 058,00	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	26	20	30	30	10	4132	
449 154,19	16 712 141,07	5 058 992,75	21 771 133,82	22 220 288,01	Total du projet : 20							
					Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات		30	30	30	10		12
728 668,80	148 639,68	0,00	148 639,68	877 308,48	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	31	30	30	30	10	3510	
500 000,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	32	30	30	30	10	3530	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	33	30	30	30	10	3590	
1 228 668,80	148 639,68	0,00	148 639,68	1 377 308,48	Total du projet : 30							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Parc de véhicules et engins مرأب السيارات والآليات		40	30	30	10		12
0,00	0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	41	40	30	30	10	3310	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	42	40	30	30	10	3710	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	43	40	30	30	10	4131	
167 930,12	5 326 393,71	0,00	5 326 393,71	5 494 323,83	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	44	40	30	30	10	4930	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	45	40	30	30	10	2900	
167 930,12	5 326 393,71	3 000 000,00	8 326 393,71	8 494 323,83	Total du projet : 40							
					Matériaux de construction مواد البناء		50	30	30	10		12
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	51	50	30	30	10	3210	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزلنج	52	50	30	30	10	3220	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de bois شراء الخشب	53	50	30	30	10	3230	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقوادم وجامع المياه	54	50	30	30	10	3240	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de vitrerie شراء الزجاج	55	50	30	30	10	3250	
150 000,00	7 905,90	790 590,00	798 495,90	948 495,90	Achat de peinture شراء الصباغة	56	50	30	30	10	3260	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترتييص	57	50	30	30	10	3270	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	58	50	30	30	10	3280	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de bitume شراء الزيت	59	50	30	30	10	3350	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de chaux شراء الجير	60	50	30	30	10	3290	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'agglomérés شراء الطوب	61	50	30	30	10	3290	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de briques شراء الأجر	62	50	30	30	10	3290	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	63	50	30	30	10	9999	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	64	50	30	30	10	9999	
150 000,00	7 905,90	790 590,00	798 495,90	948 495,90	Total du projet : 50							
					Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة		60	30	30	10		12
50 000,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	61	60	30	30	10	3630	
20 000,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	62	60	30	30	10	3640	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	63	60	30	30	10	3640	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	64	60	30	30	10	9999	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	65	60	30	30	10	9999	
70 000,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	Total du projet : 60							
					Fourrières et abattoirs المذابح والمجازر		70	30	30	10		12
30 000,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها	71	70	30	30	10	3120	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والدخيرة	72	70	30	30	10	3990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مداد طبع اللحوم	73	70	30	30	10	3990	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	74	70	30	30	10	3390	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد العتاد الصغير	75	70	30	30	10	3390	
30 000,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00	Total du projet : 70							
					Etudes, recherches, honoraires et consultations دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية		80	30	30	10		12
1 500 000,00	0,00	0,00	0,00	1 500 000,00	Etudes générales دراسات عامة	81	80	30	30	10	4510	-
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	82	80	30	30	10	4520	
		0,00	0,00	0,00	Recherches أبحاث	83	80	30	30	10	4510	
489 600,00	2 017 430,00	916 300,00	2 933 730,00	3 423 330,00	Honoraires أتعاب	84	80	30	30	10	4550	
		0,00	0,00	0,00	Consultations juridiques استشارات قانونية	85	80	30	30	10	4550	
650 340,00	0,00	1 349 660,00	1 349 660,00	2 000 000,00	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	86	80	30	30	10	4550	
2 639 940,00	2 017 430,00	2 265 960,00	4 283 390,00	6 923 330,00	Total du projet : 80							
					Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة		90	30	30	10		12
					Frais divers de prestations numérique مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	90	90	30	30	10	9999	
0,00	0,00	12 000 000,00	12 000 000,00	12 000 000,00	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	91	90	30	30	10	3320	-
0,00	0,00	13 000 000,00	13 000 000,00	13 000 000,00	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	92	90	30	30	10	3330	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
		0,00	0,00	0,00	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	93	90	30	30	10	3360	
0,00	1 000 000,00	3 000 000,00	4 000 000,00	4 000 000,00	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	94	90	30	30	10	4300	
800 000,00	0,00	0,00	0,00	800 000,00	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	95	90	30	30	10	4340	
600 000,00	0,00	0,00	0,00	600 000,00	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	96	90	30	30	10	4930	
658 494,50	373 753,50	193 752,00	567 505,50	1 226 000,00	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	97	90	30	30	10	4600	
0,00	1 266 768,00	604 800,00	1 871 568,00	1 871 568,00	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	98	90	30	30	10	4600	
40 300,00	209 700,00	0,00	209 700,00	250 000,00	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	99	90	30	30	10	2900	
2 098 794,50	2 850 221,50	28 798 552,00	31 648 773,50	33 747 568,00	Total du projet : 90							
7 325 231,80	31 229 384,53	49 455 608,37	80 684 992,90	88 010 224,70	Total de article et du programme : 30							
					Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون			40	40	10		
					Intérêts des emprunts فوائد القروض		10	40	40	10		2
5 913 838,20	0,00	104 586 161,80	104 586 161,80	110 500 000,00	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	11	10	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	12	10	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	13	10	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	14	10	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	15	10	40	40	10	6110	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	البرامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap			
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Interêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .....الممنوح من طرف ص. ت. ج.	16	10	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Interêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .....الممنوح من طرف ص. ت. ج.	17	10	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Interêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم .....الممنوح من طرف ص. ت. ج.	18	10	40	40	10	6110	
5 913 838,20	0,00	104 586 161,80	104 586 161,80	110 500 000,00	Total du projet : 10							
					Autres charges financières تحميلات مالية أخرى		20	40	40	10		2
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Interêts de retard فوائد التأخير	21	20	40	40	10	6110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 20							
5 913 838,20	0,00	104 586 161,80	104 586 161,80	110 500 000,00	Total de article et du programme : 40							
21 092 368,00	34 684 703,32	1 298 083 867,77	1 334 043 012,40	1 353 860 939,09	Total du chapitre : 10							
					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية					20		
					Assistance sociale المساعدة الاجتماعية			10	10	20		
					Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية		10	10	10	20		64
500 000,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الاجتماعية للموظفين	11	10	10	10	20	5730	
500 000,00	0,00	9 500 000,00	9 500 000,00	10 000 000,00	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	12	10	10	10	20	5710	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Aides et soutien aux associations مساعادات ودعم الجمعيات	13	10	10	10	20	5710	
2 000 000,00	4 000 000,00	0,00	4 000 000,00	6 000 000,00	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	14	10	10	10	20	5710	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	15	10	10	10	20	9999	
3 000 000,00	4 000 000,00	9 500 000,00	13 500 000,00	16 500 000,00	Total du projet : 10							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Dons et secours الهيئات والمعونات		20	10	10	20		64
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	21	20	10	10	20	5890	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	22	20	10	10	20	5890	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	23	20	10	10	20	5890	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	24	20	10	10	20	5890	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	25	20	10	10	20	5890	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	26	20	10	10	20	5890	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	Total du projet : 20							
					Aides et subventions au profit de la femme et الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة		30	10	10	20		64
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	31	30	10	10	20	1540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de fonctionnement des foyers مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	32	30	10	10	20	1540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال	33	30	10	10	20	1540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de circoncision مصاريف الختان	34	30	10	10	20	5890	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	35	30	10	10	20	5890	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 30							
4 000 000,00	4 000 000,00	9 500 000,00	13 500 000,00	17 500 000,00	Total de article et du programme : 10							
					Concours aux sports et loisirs مساعداة للرياضة والإستجمام			20	20	20		
					Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية		10	20	20	20		45

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	11	10	20	20	20	5710	
6 000 000,00	0,00	4 000 000,00	4 000 000,00	10 000 000,00	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	12	10	20	20	20	5720	
8 000 000,00	0,00	4 000 000,00	4 000 000,00	12 000 000,00	Total du projet : 10							
					Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومركبات رياضية		20	20	20	20		45
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	21	20	20	20	20	5710	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Partipation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	22	20	20	20	20	5720	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية	23	20	20	20	20	5710	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	Achat d'articles de sport شراء لوازم الرياضة	24	20	20	20	20	3990	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	Total du projet : 20							
9 000 000,00	0,00	4 000 000,00	4 000 000,00	13 000 000,00	Total de article et du programme : 20							
					Soins de santé de base et d'hygiène العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة			30	30	20		
					Produits pharmaceutiques et d'hygiène مواد صحية وصيدلانية		10	30	30	20		53
1 028 741,10	14 697 221,69	13 228 800,00	27 926 021,69	28 954 762,79	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية	11	10	30	30	20	9999	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستفائية والمستوصفات	12	10	30	30	20	3610	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de produits pour dératization شراء مواد إبادة القتران	13	10	30	30	20	3600	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de pecticides et insecticides شراء المبيدات للطفيليات والحشرات	14	10	30	30	20	3600	
854 600,00	549 190,20	379 020,00	928 210,20	1 782 810,20	Achat de petit matériel pour les B.M.H. شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	15	10	30	30	20	3640	
1 883 341,10	15 246 411,89	13 607 820,00	28 854 231,89	30 737 572,99	Total du projet : 10							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للمنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Campagne de vaccination حملات التلقيح		20	30	30	20		53
424,21	4 034 225,42	3 464 963,15	7 499 188,57	7 499 612,78	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	21	20	30	30	20	3610	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	22	20	30	30	20	3990	
424,21	4 034 225,42	3 464 963,15	7 499 188,57	7 499 612,78	Total du projet : 20							
1 883 765,31	19 280 637,31	17 072 783,15	36 353 420,46	38 237 185,77	Total de article et du programme : 30							
					Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات			40	40	20		
					Fournitures pour les centres hospitaliers et d'ambulances لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات		10	40	40	20		54
100 000,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	11	10	40	40	20	3910	
500 000,00	435 924,72	505 872,00	941 796,72	1 441 796,72	Achat de produits de laboratoire شراء منتوجات خاصة بالمختبر	12	10	40	40	20	3610	
150 000,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثاث	13	10	40	40	20	3420	
750 000,00	435 924,72	505 872,00	941 796,72	1 691 796,72	Total du projet : 10							
					Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للبنائيات		20	40	40	20		54
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الاعتيادية لبنائيات المراكز الإستشفائية	21	20	40	40	20	4110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant des bâtiments des d'ambulances الصيانة الاعتيادية لبنائيات المستوصفات	22	20	40	40	20	4110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 20							
					Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد		30	40	40	20		54

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الإعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة الاعتيادية للعتاد التقني	31	30	40	40	20	4132	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإصلاح الاعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب	32	30	40	40	20	4134	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 30							
750 000,00	435 924,72	505 872,00	941 796,72	1 691 796,72	Total de article et du programme: 40							
					Enseignement primaire التعليم الابتدائي			50	50	20		
					Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية		10	50	50	20		32
3 000 000,00	25 955,90	2 595 590,00	2 621 545,90	5 621 545,90	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	11	10	50	50	20	3510	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لمنح الجوائز	12	10	50	50	20	3990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	13	10	50	50	20	3110	
3 000 000,00	25 955,90	2 595 590,00	2 621 545,90	5 621 545,90	Total du projet : 10							
					Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة		20	50	50	20		32
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel et الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد والأثاث	21	20	50	50	20	4134	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للبناياات	22	20	50	50	20	4111	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 20							
3 000 000,00	25 955,90	2 595 590,00	2 621 545,90	5 621 545,90	Total de article et du programme : 50							
					Enseignement secondaire التعليم الثانوي			60	60	20		
					Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية		10	60	60	20		33
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	11	10	60	60	20	3510	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	12	10	60	60	20	3520	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لمنح الجوائز	13	10	60	60	20	3990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	14	10	60	60	20	3110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية	15	10	60	60	20	3420	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	16	10	60	60	20	3910	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
					Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة		20	60	60	20		33
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	21	20	60	60	20	4130	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات	22	20	60	60	20	4111	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 20							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 60							
					Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات			70	70	20		
					Centres de formation مراكز التكوين		10	70	70	20		34
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	11	10	70	70	20	4540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	12	10	70	70	20	4540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	13	10	70	70	20	4540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	14	10	70	70	20	4540	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 70							
					Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة			80	80	20		

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للمنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Bibliothèques المكتبات		10	80	80	20		43
200 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	205 000,00	Achat de livres شراء الكتب	11	10	80	80	20	3520	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	12	10	80	80	20	4134	
95 054,96	879 298,20	113 228,66	992 526,86	1 087 581,82	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	13	10	80	80	20	4110	
20 000,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	Reliure de livres et registres divers تفسير الكتب والسجلات المختلفة	14	10	80	80	20	3510	
315 054,96	884 298,20	113 228,66	997 526,86	1 312 581,82	Total du projet : 10							
					Conservatoires المعاهد الموسيقية		20	80	80	20		43
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	21	20	80	80	20	3990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني	22	20	80	80	20	4132	
0,00	56 979,08	0,00	56 979,08	56 979,08	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	23	20	80	80	20	4110	
0,00	56 979,08	0,00	56 979,08	56 979,08	Total du projet : 20							
					Théâtre المسارح		30	80	80	20		43
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	31	30	80	80	20	3910	
168 581,12	733 834,93	158 441,18	892 276,11	1 060 857,23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	32	30	80	80	20	4110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	33	30	80	80	20	4130	
168 581,12	733 834,93	158 441,18	892 276,11	1 060 857,23	Total du projet : 30							
					Maisons de jeunes دور الشباب		40	80	80	20		43
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	41	40	80	80	20	4130	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للبيانات	42	40	80	80	20	4110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 40							
					Musés المتاحف		50	80	80	20		43
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	51	50	80	80	20	4130	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الاعتيادي للبيانات	52	50	80	80	20	4111	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار التاريخية	53	50	80	80	20	4111	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 50							
					Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة		60	80	80	20		43
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	61	60	80	80	20	3990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien de material courant إصلاح العتاد الاعتيادي	62	60	80	80	20	4130	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de batiments إصلاح اعتيادي للبيانات	63	60	80	80	20	4110	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 60							
					Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات		70	80	80	20		43
4 000 000,00	0,00	0,00	0,00	4 000 000,00	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	71	70	80	80	20	3990	
4 000 000,00	0,00	0,00	0,00	4 000 000,00	Total du projet : 70							
4 483 636,08	1 675 112,21	271 669,84	1 946 782,05	6 430 418,13	Total de article et du programme : 80							
					Activités cutuelles الأنشطة الدينية			90	90	20		
					Cérémonies religieuses طقوس دينية		10	90	90	20		42
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais de cérémonies مصاريف الطقوس	11	10	90	90	20	4800	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Cimetières et pompes funèbres المقابر ومصالح دفن الأموات		20	90	90	20		42
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de matériaux de construction شراء مواد البناء	21	20	90	90	20	3200	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de cimetières الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	22	20	90	90	20	4190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 20							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 90							
23 117 401,39	25 417 630,14	33 945 914,99	59 363 545,13	82 480 946,52	Total du chapitre : 20							
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية					30		
					Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة			10	10	30		
					Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة		10	10	10	30		97
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	11	10	10	10	30	3190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل	12	10	10	10	30	3190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat d'engrais شراء الأسمدة	13	10	10	10	30	3620	
29 206,00	1 080 265,80	0,00	1 080 265,80	1 109 471,80	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاد صغير للتشوير	14	10	10	10	30	3910	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لترقيم العمارات	15	10	10	10	30	3920	
0,00	25 486,80	0,00	25 486,80	25 486,80	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	16	10	10	10	30	3920	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	17	10	10	10	30	3910	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de buses et regards en fonte شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب	18	10	10	10	30	3290	
29 206,00	1 105 752,60	0,00	1 105 752,60	1 134 958,60	Total du projet : 10							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات		20	10	10	30		97
14 541 797,28	10 021 189,83	43 704 054,93	53 725 244,76	68 267 042,04	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات	21	20	10	10	30	4190	
0,00	2 123 441,76	0,00	2 123 441,76	2 123 441,76	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمنزهات ومرافق السيارات والمزابل العامة	22	20	10	10	30	4121	
600 000,00	50 132,35	0,00	50 132,35	650 132,35	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساح	23	20	10	10	30	4190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	24	20	10	10	30	4290	
2 394 528,72	37 257 170,38	30 449 320,46	67 706 490,84	70 101 019,56	Entretien courant de voies الصيانة الاعتيادية للطرق	25	20	10	10	30	4122	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien de bâtiments techniques صيانة البنايات التقنية	26	20	10	10	30	4113	
500 000,00	755 034,95	0,00	755 034,95	1 255 034,95	Entretien de campings صيانة المخيمات	27	20	10	10	30	4190	
405 220,10	1 974 899,27	2 963 123,07	4 938 022,34	5 343 242,44	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	28	20	10	10	30	4190	
0,00	64 298,81	0,00	64 298,81	64 298,81	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	29	20	10	10	30	4190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	30	20	10	10	30	4190	
2 159 607,96	2 021 678,44	1 803 153,60	3 824 832,04	5 984 440,00	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	31	20	10	10	30	4190	
20 601 154,06	54 267 845,79	78 919 652,06	133 187 497,85	153 788 651,91	Total du projet : 20							
20 630 360,06	55 373 598,39	78 919 652,06	134 293 250,45	154 923 610,51	Total de article et du programme : 10							
					Eclairage public الإنارة العمومية			20	20	30		
					Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة		10	20	20	30		89

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة	11	10	20	20	30	4123	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant d'ouvrages d'électricité الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية	12	10	20	20	30	4123	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires الصيانة الإعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفايح الشمسية	13	10	20	20	30	4190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	14	10	20	20	30	3990	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
					Consommation de l'Eclairage public استهلاك الإنارة العمومية		20	20	20	30		89
0,00	0,00	140 000 000,00	140 000 000,00	140 000 000,00	Redevances المستحقات	21	20	20	20	30	3320	
0,00	0,00	140 000 000,00	140 000 000,00	140 000 000,00	Total du projet : 20							
0,00	0,00	140 000 000,00	140 000 000,00	140 000 000,00	Total de article et du programme : 20							
					Points d'eau نقط الماء			30	30	30		
					Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة		10	30	30	30		87
0,00	0,00	60 000 000,00	60 000 000,00	60 000 000,00	Redevances المستحقات	11	10	30	30	30	3330	
				0,00	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	12	10	30	30	30	3990	
0,00	0,00	60 000 000,00	60 000 000,00	60 000 000,00	Total du projet : 10							
0,00	0,00	60 000 000,00	60 000 000,00	60 000 000,00	Total de article et du programme : 30							
20 630 360,06	55 373 598,39	278 919 652,06	334 293 250,45	354 923 610,51	Total du chapitre : 30							
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية					40		
					Activités agricoles الأنشطة الفلاحية			10	10	40		
					Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين		10	10	10	40		79
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية	11	10	10	10	40	5100	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 10							
					Activité commerciale			20	20	40		
					النشاط التجاري							
					Aides aux coopératives		10	20	20	40		95
					إعانات للتعاونيات							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Artisanales	11	10	20	20	40	7700	
					الصناعة التقليدية							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Subventions aux coopératives	12	10	20	20	40	7700	
					مساعدة التعاونيات							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	13	10	20	20	40	7700	
												
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 20							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du chapitre : 40							
					DOMAINE DE SOUTIEN					50		
					مجال الدعم							
					Soutien à des opérations diverses			10	10	50		
					دعم أنشطة مختلفة							
					Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus		10	10	10	50		9
					سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق							
4 276 913,22	999 696,68	1 754 184,05	2 753 880,73	7 030 793,95	Remboursement aux particuliers	11	10	10	10	50	5890	
					سداد للخوادم							
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	Remboursement aux entreprises	12	10	10	10	50	5120	
					سداد للمقاولات							
5 276 913,22	999 696,68	1 754 184,05	2 753 880,73	8 030 793,95	Total du projet : 10							
					Indemnités		20	10	10	50		9
					تعويضات							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction	21	20	10	10	50	5840	
					مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح							
1 552 733,67	18 280 154,32	63 047 564,53	81 327 718,85	82 880 452,52	Dommages et intérêts au profit des tiers	22	20	10	10	50	5890	
					تعويضات عن الضرر لمصالح الخوادم							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	البرامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap			
921 370,00	0,00	78 630,00	100 000,00	1 000 000,00	Frais de procédures et d'instances صواتر المسطرة وإقامة الدعاوي	23	20	10	10	50	9999	
2 474 103,67	18 280 154,32	63 126 194,53	81 427 718,85	83 880 452,52	Total du projet : 20							
					Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر		30	10	10	50		9
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شسيعي المداخل	31	30	10	10	50	0000	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	.....	32	30	10	10	50	0000	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 30							
7 751 016,89	19 279 851,00	64 880 378,58	84 181 599,58	91 911 246,47	Total de article et du programme : 10							
					Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة			20	20	50		
					Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة		10	20	20	50		4
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Personnel الموظفين	11	10	20	20	50	1190	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Matériel et frais de fonctionnement العتاد وصواتر التسيير	12	10	20	20	50	3590	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 20							
					Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير			30	30	50		
					Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير		10	30	30	50		0
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Travaux de salubrite et securite publiques exécutés pour le compte des propriétaires أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين قاصرين	11	10	30	30	50	5400	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total de article et du programme : 30							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					Concours et versements			40	40	50		
					مساهمات ودفعات							
					Concours aux budgets annexes		10	40	40	50		3
					مساهمة في الميزانية الملحقة							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Concours au budget annexe de.....	11	10	40	40	50	5300	
					مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Concours au budget annexe de.....	12	10	40	40	50	5300	
					مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Concours au budget annexe de.....	13	10	40	40	50	5300	
					مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Concours au budget annexe de.....	14	10	40	40	50	5300	
					مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....							
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 10							
					Versement aux comptes de dépenses sur		20	40	40	50		3
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	20 429 961,22	20 429 961,22	20 429 961,22	Versement au C.D.D de.....	21	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	22 843 146,34	22 843 146,34	22 843 146,34	Versement au C.D.D de.....	22	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	19 602 326,11	19 602 326,11	19 602 326,11	Versement au C.D.D de.....	23	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	20 549 299,60	20 549 299,60	20 549 299,60	Versement au C.D.D de.....	24	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	18 746 789,98	18 746 789,98	18 746 789,98	Versement au C.D.D de.....	25	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	22 315 880,83	22 315 880,83	22 315 880,83	Versement au C.D.D de.....	26	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	17 695 463,73	17 695 463,73	17 695 463,73	Versement au C.D.D de.....	27	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	21 183 976,18	21 183 976,18	21 183 976,18	Versement au C.D.D de.....	28	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							
0,00	0,00	24 225 653,44	24 225 653,44	24 225 653,44	Versement au C.D.D de.....	29	20	40	40	50	5400	
					دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للمنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	19 618 596,83	19 618 596,83	19 618 596,83	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	30	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	19 460 336,02	19 460 336,02	19 460 336,02	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	31	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	21 001 103,87	21 001 103,87	21 001 103,87	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	32	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	16 664 373,27	16 664 373,27	16 664 373,27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	33	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	23 669 235,79	23 669 235,79	23 669 235,79	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	34	20	40	40	50	5400	-
0,00	0,00	19 412 313,45	19 412 313,45	19 412 313,45	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	35	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	20 185 543,34	20 185 543,34	20 185 543,34	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	36	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	37	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	38	20	40	40	50	5400	
0,00	0,00	327 604 000,00	327 604 000,00	327 604 000,00	Total du projet : 20							
					Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأمر خصوصية		30	40	40	50		3
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	31	30	40	40	50	5400	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	32	30	40	40	50	5400	-
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية	33	30	40	40	50	5400	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 30							
					Versement aux collectivités territoriales دفعات للجماعات الترابية		40	40	40	50		3
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement..... دفعات.....	41	40	40	40	50	5610	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement..... دفعات.....	42	40	40	40	50	5610	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للمنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						المقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement..... دفعات.....	43	40	40	40	50	5610	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 40							
					Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون		50	40	40	50		3
1 800 000,00	18 000 000,00	1 800 000,00	19 800 000,00	21 600 000,00	Versement..... دفعات.....	51	50	40	40	50	5610	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement..... دفعات.....	52	50	40	40	50	5610	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Versement..... دفعات.....	53	50	40	40	50	5610	
1 800 000,00	18 000 000,00	1 800 000,00	19 800 000,00	21 600 000,00	Total du projet : 50							
					Autres versements دفعات أخرى		60	40	40	50		3
17 499 817,81	20 667 758,00	982 500 182,19	1 003 167 940,19	1 020 667 758,00	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	61	60	40	40	50	5123	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستكية	62	60	40	40	50	5113	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل	63	60	40	40	50	5111	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	64	60	40	40	50	5530	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	65	60	40	40	50	5510	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	66	60	40	40	50	5510	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للمنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	67	60	40	40	50	5510	
4 000 000,00	0,00	0,00	0,00	4 000 000,00	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	68	60	40	40	50	9999	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	69	60	40	40	50	9999	
1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	VERSEMENT A LA FONDATION MOHAMED V POUR LA SOLIDARITE OPOUR LE SOUTIEN DU CENTRE DES PETITES ENTREPRISES SOLIDAIRES A CASABLANCA	70	60	40	40	50	9999	
49 208,00	0,00	76 350 792,00	76 350 792,00	76 400 000,00	دفعات لفائدة ليديك (متأخرات) (arriérées)Versement à la LYDEC	71	60	40	40	50	9999	
299 035,67	0,00	15 900 964,33	15 900 964,33	16 200 000,00	دفعات لفائدة شركة البيضاء للخدمات Versement à Casa Prestations MGFL	72	60	40	40	50	9999	
0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	دفعات لفائدة شركة البيضاء للخدمات Versement à Casa Prestations STRATIGIE DE COMMUNICATION	72	60	40	40	50	9999	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	دفعات لفائدة شركة البيضاء للخدمات Versement à Casa Prestations UGP	72	60	40	40	50	9999	
5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	دفعات لفائدة شركة البيضاء للخدمات Versement à Casa Prestations POLICE FUNERAIRE	72	60	40	40	50	9999	
20 910 190,00	0,00	0,00	0,00	35 000 000,00	VERSEMENT A LA SOCIETE CASA TRANSPORTS EN SITE AMENAGE POUR LA RESORPTION DU DEFICIT D'EXPLOITATION DU TRAMWAY DE CASABLANCA (RESTE A VERSER SUR DEFICIT 2019).	73	60	40	40	50	9999	
		14 089 810,00	14 089 810,00		VERSEMENT A CASA PRESTATIONS "POLICE ADMINISTRATIVE COMMUNALE POUR LES FRAIS D'EXPLOITATION.	73	60	40	40	50	9999	
0,00	0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	Versement à la Société Casa Patrimoine	73	60	40	40	50	9999	
0,00	0,00	20 000 000,00	20 000 000,00	20 000 000,00	Versement à Société Casablanca Baïa 3D	73	60	40	40	50	9999	

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للسنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						المقرات Ligne	المقرات / Projet / Partie	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
10 000 000,00	0,00	25 000 000,00	25 000 000,00	35 000 000,00	Versement à Société Casablanca Baïa (exploitation de la décharge)	73	60	40	40	50	9999	
15 000 000,00	0,00	0,00	0,00	15 000 000,00	VERSEMENT A CASA EVENTS ET ANIMATION	73	60	40	40	50	9999	
0,00	0,00	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	VERSEMENT A L'AGENCE BAIT MAL AL QODS	73	60	40	40	50	9999	
50 000,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	CONVENTION PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION AL WAHDA AL MAGHRIBIA	73	60	40	40	50	9999	
75 808 251,48	20 667 758,00	1 144 841 748,52	1 165 509 506,52	1 241 317 758,00	Total du projet : 60							
					versement aux associations professionnelles دفعات لفائدة الجمعيات المهنية		70	40	40	50		3
					.....	71	70	40	40	50	5720	
					.....	72	70	40	40	50	5720	
					.....	73	70	40	40	50	5720	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Total du projet : 70							
77 608 251,48	38 667 758,00	1 474 245 748,52	1 512 913 506,52	1 590 521 758,00	Total de article et du programme: 40							
85 359 268,37	57 947 609,00	1 539 126 127,10	1 597 095 106,10	1 682 433 004,47	Total du chapitre : 50							

الإعتمادات الملغاة Crédits annulés	إعتمادات تنقل Crédits à reporter	الحوالات الصادرة والمؤشر عليها Mandats émis et visés	المصاريف الملتزم بها Dépenses engagées	الاعتمادات النهائية للمنة Crédits définitifs de l'année 2021	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رمز الميزانية					رمز اقتصادي Code .Econ	رمز وظيفي Code .Fonc
						Code budgétaire						
						الفقرات Ligne	projet /	برنامج Prog	الفصول .Art	الأبواب .Chap		
					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إدماج النتائج					60		
					Résultats النتائج			10	10	60		
					Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية		10	10	10	60		9
0,00	0,00	420 509 067,93	420 509 067,93	420 509 067,93	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	10	10	10	10	60	5000	
0,00	0,00	420 509 067,93	420 509 067,93	420 509 067,93	Total du projet : 10							
0,00	0,00	420 509 067,93	420 509 067,93	420 509 067,93	Total de article et du programme : 10							
0,00	0,00	420 509 067,93	420 509 067,93	420 509 067,93	Total du chapitre : 60							
150 199 397,82	173 423 540,85	3 570 584 629,85	3 745 303 982,01	3 894 207 568,52	Total Dépenses de Fonctionnement							

الخازن الإقليمي للدار البيضاء المركز - شرق

رئيسة مجلس جماعة الدار البيضاء

Tresorier Préfectoral de Casablanca
Centre Est
M. ABDEL EL HABB



رئيسة جماعة الدار البيضاء
امضاء: نعيمة ارميني